

INSTRUCTIONS:
ATV FENDER ORGANIZER

MODE D'EMPLOI :
ORGANISATEUR POUR GARDE-BOUE DE VTT

ISTRUCCIONES:
ORGANIZADOR PARA GUARDABARROS DE VTT

⚠ WARNING

Be sure your bag is strapped securely and tightly to your ATV before riding.

⚠ CAUTION

Although your bag has protected outside zippers and is treated to resist and repel water, no fabric is completely waterproof. Wrap any items that can be damaged by water in plastic.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'organisateur est solidement attaché au VTT avant de conduire.

⚠ ATTENTION

Bien que l'organisateur comporte des fermetures extérieures à glissière protégées et qu'il ait été traité avec un enduit déperlant afin de résister à l'eau, aucune toile n'est complètement imperméable. Enveloppez dans du plastique tout objet pouvant être endommagé par de l'eau.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el organizador esté amarrado con seguridad y firmemente al VTT antes de empezar a conducir.

⚠ ADVERTENCIA

Aunque el organizador tiene cremalleras externas tratadas y tiene un recubrimiento para resistir y repeler el agua, ningún material es completamente impermeable. Envuelva en plástico los artículos que puedan dañarse si les cae agua.

INSTRUCTIONS: ATV FENDER ORGANIZER



Installation

1. Placing the bag onto your selected fender (front or rear) loop the webbing straps around the rack and affix buckle back to itself (Fig. 1). You may want to sit on your ATV to check that the position is comfortable.
2. The bottom of your organizer can be secured with the bottom bungee/hook system.
3. Release the hooks from the web loops on either side of the organizer. Pull the hooks down to the footrest or deck below the bag and attach them to the machine (Fig. 2).
4. If the hooks don't reach your machine you will need to adjust the length of the bungee.
 - a. Remove the hook (Fig. 3).
 - b. Unthread the bungee (Fig. 4).
 - c. Then reattach the hook at the correct length of bungee (Figs. 6, 7).
 - d. Note that it may be easier to reattach hook if you use something (like a screwdriver) to open the hook end (Fig. 8).



Fig. 1



Fig. 2

Loading

Load the heaviest items first. If you have fragile items to store, make sure you wrap them to protect from damage.

Cleaning

Hand wash in warm water or machine wash in COLD water. DO NOT USE SOAP OR DETERGENT as it can damage the protective coatings on the fabric. Line Dry.

Storage

To avoid mildew be sure that your bag is completely dry before you store it for an extended period in an enclosed area.



Fig. 3

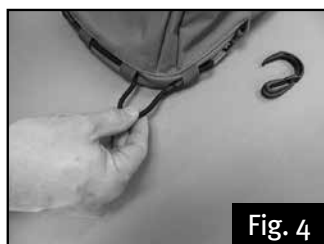


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

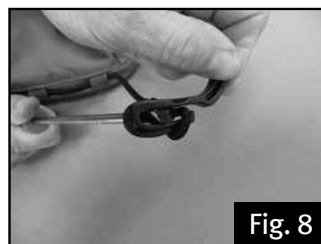
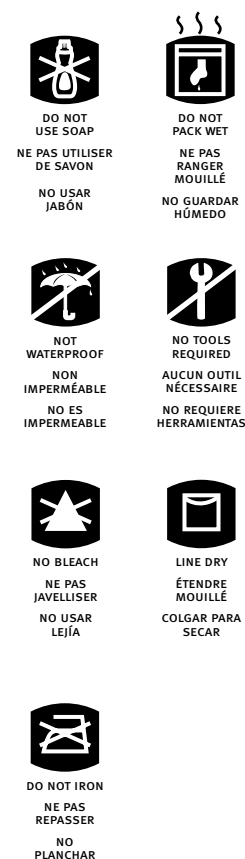


Fig. 8



MODE D'EMPLOI : ORGANISATEUR POUR GARDE-BOUE DE VTT



Installation

1. Placez le sac sur le garde-boue que vous avez choisi (avant ou arrière), faites passer les sangles autour du porte-bagages et joignez l'extrémité de la boucle sur elle-même (voir Fig. 1) (il est recommandé de s'asseoir sur le VTT afin de s'assurer que le sac est bien placé et facile à atteindre).
2. Le bas de l'organisateur peut être fixé au VTT à l'aide des cordons élastiques et des crochets.
3. Décrochez les crochets des passants situés sur les côtés de l'organisateur. Tirez sur les crochets afin de les faire descendre jusqu'au repose-pieds ou la plate-forme située plus bas que le sac et accrochez-les au VTT (voir Fig. 2).
4. Si les crochets s'avèrent trop courts, il vous faudra modifier la longueur du cordon élastique.
 - a. Retirez le crochet (voir Fig. 3).
 - b. Délogez le cordon élastique (voir Fig. 4).
 - c. Remettez en place le crochet en veillant à ce que le cordon élastique soit de la bonne longueur (voir Fig. 6 et 7).
 - d. Notez qu'il vous sera plus facile de remettre en place le crochet à l'aide d'un outil (par ex: tournevis) afin d'ouvrir le bout du crochet (voir Fig. 8).



Fig. 1



Fig. 2

Chargement de l'organisateur

Placez les articles les plus lourds en premier. Si vous devez placer des articles fragiles, veillez à les envelopper afin de les protéger.

Nettoyage

Nettoyez l'organisateur à la main à l'eau tiède ou en machine à l'eau FROIDE. NE PAS UTILISER DE SAVON NI DE DÉTERGENT car ceci risquerait d'endommager le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine. Pour sécher, étendez l'organisateur.

Remisage

Pour éviter toute apparition de moisissure, assurez-vous que l'organisateur est complètement sec avant de le remiser pour une longue période dans un espace clos.



Fig. 3

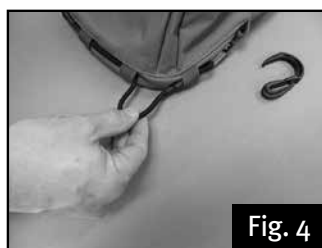


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

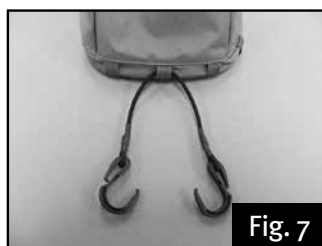


Fig. 7

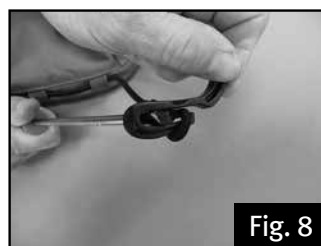
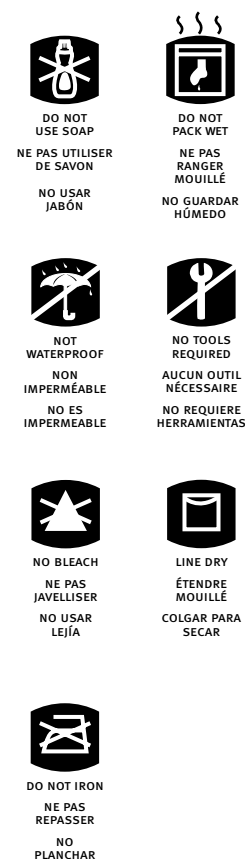


Fig. 8



INSTRUCCIONES: ORGANIZADOR PARA GUARDABARROS DE VTT



Instalación

1. Coloque la bolsa sobre el guardabarros seleccionado (frontal o trasero) y pase las correas alrededor de la rejilla para carga y abroche la hebilla consigo misma (Fig. 1) (le recomendamos sentarse en el VTT para verificar que la posición es cómoda).
2. La base del organizador puede asegurarse a la máquina con el sistema de cuerda elástica y el gancho.
3. Suelte los ganchos de los anillos de sujeción que están a los lados del organizador. Jale los ganchos hacia el reposapiés o plataforma debajo de la bolsa y acople a la máquina (Fig. 2).
4. Si los ganchos no llegan a la máquina tendrá que ajustar la longitud de la cuerda elástica.
 - a. Desinstale el gancho (Fig. 3).
 - b. Desinstale la cuerda elástica de los ojales (Fig. 4).
 - c. Vuelva a instalar el gancho con la longitud correcta de la cuerda elástica (Fig. 6, 7).
 - d. Tome nota que puede ser más fácil volver a instalar el gancho si usa algo (como un destornillador) para abrir el extremo del gancho (Fig. 8).



Fig. 1



Fig. 2

Cómo llenar el organizador

Coloque los artículos pesados primero Si tiene artículos frágiles para guardar, asegúrese de envolverlos para evitar que se dañen.

Limpieza

Limpie el organizador a mano en agua tibia o lávelo en máquina con agua FRÍA. NO USE JABÓN NI DETERGENTE ya que puede dañar las capas de protección que se aplican en la fábrica. Deje el organizador secar colgado.

Almacenamiento

Para evitar cualquier posibilidad de moho, asegúrese de que el organizador está completamente seco antes de almacenarlo en un recinto cerrado por un período prolongado de tiempo.



Fig. 3

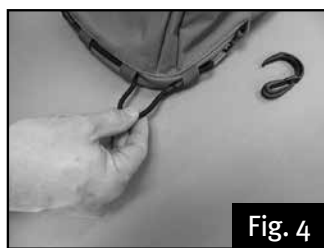


Fig. 4

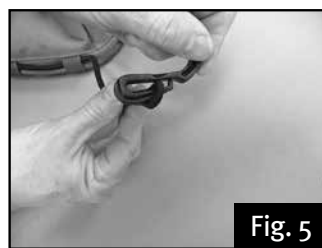


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

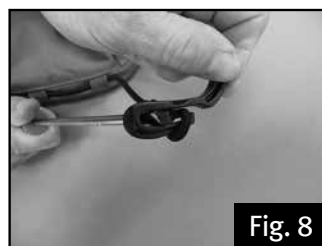


Fig. 8

